

K. 513 / 70.
Szalonta, sept. 9. 1857.

Kedves barátom!

Még fog lépni, nemde, hogy innen irok neked, a patria-
ból, hol már csaknem egy hónap óta időzök
testemül, a Rerne nagy borsújára. Időm az
el-kivándulások, látogatás, s -attatás; rokoni, ba-
ráti sőt viszonzás, beszélgetésben aranyra elrelik,
hogy kevés időm, nyugalmam, csendes helyem maradj
valamit lendíteni. De salám e folytonos fűrészkés
üditőleg fog hatni egészségemre, s arudám majd
tekerék valamit.

Nem tudom igaz-e, valakitől hallám, hogy rajtad
ismén családi faszállítás történt. Adjá isten, hogy
a hír oly kőre hír legyen, a minő bizonytalan for-
rásból én hallottam. De ha csakugyan való, fogadd
legővintébb rejtve'semet promoterkezni örök fájdalom,
madban!

Syulai nem hallatja magát se nyilván, se ma-
gálag. Ha csakugyan meghalt volna, légy híves
tudatni velem, hogy apokheosisát elrenghesse.

Mi e hó közepeig itt lesünk, arsan vinnamagunk
Körösre. Lehet, Pézner is jut egy pár nap, még e
vénidő folyán. Toldytól már itt kaptam levelet,
nagyon sürgőri az Arisfot, de én aem tartom alkal-
marnak közele az e vőedéket.

Még egyet. Baráti kívéniged akarom igényke ven-
ni egy ifju ember érdekeben, ki az itteni volt kántor,
nak fia, nefe tess érettségi vizsgát, szép sikerrel,
Debreczenben, s orvosi pályára kíván lépni. Irégeny ap-
ja, ki régi ismerősöm, felkért, hogy pesti örekkölke,

tesimnél fogva, erköztlenem ki, hogy a fia Svónyi vagy
Töncsi intézésébe, mint a növendékékre felügyelő, bejut.
Kafson, mert máskéj nem felfitalkat Perseu. Eri Svónyi,
vel nem állt oly viszonyban, hogy tőle valamit igényelhes.
Tel, mindarással korra is írok egy ajánló levelet. De tud
van az, hogy Töncsivel se jól vagy, téged kértel, légy
szives, ajánlatom folytán, a fiii mellett egy pár szót ejt
zeni, hogy bejuthasson, ha van üresség. Nem tanító, csak
felügyelő akar még most lenni; meglehet később tanításra
is alkalmas lesz, mert a fiutól sok dicsőisést hallott;
a mellé külsője is ajánló. Neve Tóth József. Vagy ha
egyik prof. intézésbe sem találna helyet, akkor talán Bal.
laji lehetne ére valamit, s ajánlatná gyermekét uelle.
Kérlek, édes barátom, légy szives szót ejteni uelle.
A fiii e hó közepe Ständikerk Perseu, s fel fog keretn
ni, ha Svónyinnél nem akad helye.

Kedves kovácsapostony kértés öröködom, tegéd pe,
dig, keserőfiammal együtt legproobbán öleltek, marad,
van



igaz barátod
Arany János

7

,

l.
é.

n

,

,

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

Faint, illegible handwriting in the lower right quadrant, possibly a signature or name.